

Zeitschrift:	Wohnen
Herausgeber:	Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger
Band:	37 (1962)
Heft:	8
Rubrik:	Briefkasten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Genossenschaftstag in Zürich-Oerlikon

In Zürich-Oerlikon feiern die ABZ und die Baugenossenschaft Röntgenhof den Genossenschaftstag gemeinsam. So fanden sich denn auch die Kinder beider Genossenschaften um 14 Uhr am Schiffsteg Bellevue zur gemeinsamen Fahrt mit der «Stadt Zürich» ein. Mit einer kleinen Verspätung wurde das Schiff unter Volldampf gesetzt, um die Rundfahrt, die dem linken Ufer entlang bis fast nach Rapperswil folgte und dann ans rechte Ufer kehrte, anzutreten. Nicht gar überaus groß war die Kinderschar, die nun den zur Verfügung stehenden Platz zum Toben ausnützte. Die Musik, dargeboten durch drei Mann, sorgte fleißig für Unterhaltung. Der gespendete Zabig war rasch seiner Bestimmung zugeführt. Um 17.20 Uhr war man wieder am Ausgangspunkt. Das Schiff entleerte sich, dafür füllten sich Bus und Tram, die dann die fröhliche Jugend zu ihren Heimstätten führten.

Die Abendveranstaltung, die wie üblich auf der Wäldliwiese stattfand und von gutem, aber etwas kühlem Wetter begünstigt war, wurde vom ABZ-Koloniepräsidenten, Genossenschaftler Schatzmann, eröffnet und begrüßt. Zwei flotte Märsche der Postmusik Zürich leiteten die Feier ein. In seinen heimatlichen Trachten sang uns der Corale Pro Ticino Zurigo prächtige Lieder aus dem sonnigen Tessin. Einen herrlichen Volkstanz führten uns die Satus-Turnerinnen vor. Großen Beifall ernteten auch die Satus-Turner mit ihren Barren- und Pferdübungen. Die Pausen wurden stets durch die Postmusik ausgefüllt. Die Ansprache, die natürlich an diesem Tage nicht fehlen darf, hielt Gemeinderat Otto Nauer, Präsident der ASIG. Einleitend schilderte er die riesige Entwicklung des Genossenschaftswesens seit über 100 Jahren. Auf die Baugenossenschaften zu sprechen kommend, bezeichnete er sie nicht als Gesellschaften, sondern als Personengemeinschaften, als Familien. Sie spielen in der heutigen Zeit eine sehr wichtige Rolle und dürfen in ihrem Wirken nicht nachlassen trotz den vielen Anfeindungen, denen sie ausgesetzt sind. Er erwähnte auch die teuren Bodenpreise, die durch die Spekulanten immer noch mehr in die Höhe getrieben werden. Zum Schluß wünschte er den Baugenossenschaften Mut und Risikofreudigkeit.

Beflaggung und abendliche Beleuchtung der Wohnungen gaben dem Tage das festliche Gepräge. Den beiden Koloniekommissionen und allen Mitwirkenden sei an dieser Stelle der herzlichste Dank ausgesprochen.

G. H.

Schnapschüsse vom Genossenschaftsfest in Winterthur

Petrus selber muß ein guter Genossenschaftler sein, denn wie seit einer langen Reihe von Jahren war er dem *Internationalen Genossenschaftstag* am Samstag, dem 7. Juli, wieder besonders gewogen. Zum ersten Male nach einer Reihe von trüben und empfindlich kühlen Tagen bescherte er die richtige warme Julisonne und ließ die Rosen und Nelken in den Gärten inmitten des frühsommerlichen Grüns doppelt freudig erblühen. Schon am frühen Morgen erhielten die Genossenschaftshäuser in der ganzen Stadt, die Konsumläden und Wohnkolonien, ihren Fahنشmuck in den Farben des Regenbogens, in Blau-Weiß oder Weiß-Rot. Im *Talgut-Mattenbachquartier*, der volkreichsten genossenschaftlichen Überbauung Winterthurs, versammelten sich die kleineren Kinder schon am frühen Nachmittag zur Vorführung zweier Filme im Saale «Zum Schweizergruß»; zum Abschluß erhielten sie eine süße Kleinigkeit, spendiert vom Konsumverein. Zur Feier für die «Großen», die nach Sonnenuntergang auf der Spielwiese zwischen Zwingli- und Weberstraße begann, spielte die Harmonie «Kyburg» aus Winterthur-Seen, später traten noch das Jodelchörli «Blüemlisalp» und einige Handörgeler auf.

Auch in der schönen Kolonie der Heimstättengenossenschaft an der *Seuzacherstraße* in Veltheim hatte man die Kinderveranstaltung etwas vorverlegt; als der Berichterstatter am frühen Abend dort erschien, traf er einige Anwohner auf dem Rasen, die verschiedene Rasenspiele und ein Büchsenwerfen mit Preisverteilung leiteten. Ein paar größere Buben zeigten den Besuchern ihre behaglich-romantische «Micky-Maus»-Hütte in der anstoßenden Pünt. Nach der Essenszeit begann das Fest für die größeren Kinder und Erwachsenen. Stände für Pfeilwerfen und Bolzenschießen und ein Nagelbalken standen bereit; später erschien die Verkehrspersonalmusik mit Bumbum und Trara.

In ähnlichem Rahmen hielten sich die übrigen Quartierfeste; verschiedenorts konnte man sich mit heißen Würsten verpflegen und den Durst mit Bier oder Mineralwasser stillen. Fackeln und Lampions erhellten die Festplätze. In der «Heimstätti»-Kolonie *Zinzikerfeld*, in Oberwinterthur, bildete ein Lieferauto des Konsumvereins, als behelfsmäßiges Podium für die Tanzkapelle hergerichtet, das Zentrum des Festplatzes. Pünktlich um acht Uhr marschierte die stramme Knabenmusik ein, mit ihren schneidigen Rhythmen eine große Menge jungen und alten Volks aus der näheren und weiteren Umgebung anziehend. Nach dem Einnachten zog sie wieder ab; dann wurde auf dem Parkplatz zum Freitanz aufgemacht.

Im *Wolfbühlquartier* in Wülflingen hatten sie sogar die Straße für den Verkehr polizeilich sperren lassen; Arbeitersekretär A. Schmocker richtete vor der Konsumfiliale ein paar besinnliche Worte an die versammelten Anwohner, dann spielte die Harmonie «Edelweiß», Wülflingen, bis gegen neun Uhr, und die Festwirtschaft mit Tischen und Bänken auf der Straße wurde eröffnet.

Als wir zum Abschluß unserer Rundfahrt auf der Spielwiese in der «*Blumenau*» in Veltheim eintrafen, hörten wir eben die letzten Vorträge der Harmonie Oberwinterthur. Dieser Platz bietet dank seiner verkehrsrühigen Lage in einer Sackgasse und seiner Weiträumigkeit die besten Voraussetzungen für ein Quartierfest. Bunte Lampions und Leuchfeuerchen, die auch in den übrigen Kolonien Balkone und Fensterfronten schmückten, bildeten hier ganz besonders dichte Girlanden und tauchten mit zunehmender Dunkelheit die Umrisse der Häuser in stimmungsvollen Schein. Auf der Wiese wurde nun ein Freilichtkino improvisiert; ein Tierfilm aus einem großen Wildreservat Südafrikas, ein lustiger Trickfilm für große und kleine Kinder sowie ein Weltreisefilm rollten vor den Augen des überaus zahlreichen Publikums ab. Als der letzte Meter Zelluloidband durch die Kamera gelaufen und die Fackeln heruntergebrannt waren, beendete ein weithin sicht- und hörbares, buntes Raketenfeuerwerk die fröhliche und ungezwungene Feier.

-ac-

BRIEFKASTEN

Eine eifrige Leserin schreibt uns:

Von Zeit zu Zeit hört man immer wieder Klagen über das leidige Flaumerausschütteln, obwohl in der Haushaltungsschule gelehrt wird, wie man den Staub aufnimmt. Man knüpft ein feuchtes Käslein oder ein starkes Gazetuch um den Haarbesen und wischt damit den Boden. Damit verhütet man, daß der Staub in die Höhe steigt, weil er am Tuch hängen bleibt. Ohne weiteres kann man bald darauf blochen.

Auf dieses Vorgehen sollte in jedem Haus ein Anschlag hinweisen, wie man das auch in den Spitälern macht.

So könnte viel Ärger und Verdruß vermieden werden.

Eine Genossenschaftlerin vom Friesenberg